HOW TO WEAR YURBUDS

COMMENT PORTER LES ÉCOUTEURS YURBUDS • SO WERDEN YURBUDS GETRAGEN • COME INDOSSARE GLI YURBUDS • CÓMO USAR YURBUDS • COMO USAR OS YURBUDS



1 Insert sound tunnel.

Insérer le tunnel acoustique.
Klangkanal einführen.
Inserire il tunnel sonoro.
Inserte el túnel de sonido.
Inserir túnel de som.



2 Twist into place.

Tourner pour mettre en place.
In das Gehäuse einrollen.
Girare per mettere in posizione.
Gire para colocar.
Torcer até prender.

For a Getting Started video featuring TwistLock™ in action, scan the QR code or visit yurbuds.com/focus-twistlock

Pour visionner une vidéo de présentation de TwistLock™ en action, balayez le code QR ou allez sur le site yurbuds.com/focus-twistlock

Für ein Einführungsvideo mit TwistLock™in Aktion scannen Sie den QR-Code oder besuchen yurbuds.com/focus-twistlock

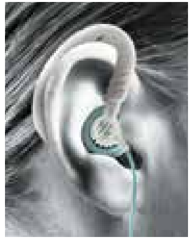
Per un video sulla Guida rapida di TwistLock™ in azione, scannerizzate il codice QR o visitate yurbuds.com/focus-twistlock

Para acceder a un video y ver a TwistLock™en acción, escanee el código QR o visite yurbuds.com/focus-twistlock

Para obter um vídeo do Guia de Introdução que destaque o TwistLock™-em ação, digitalize o código QR ou visite yurbuds.com/focus-twistlock

NEED ANOTHER SIZE?

VOUS AVEZ BESOIN D'UNE AUTRE TAILLE? • SIE BENÖTIGEN EINE ANDERE GRÖSSE? • AVETE BISOGNO DI UN'ALTRA MISURA? • ¿NECESITA OTRO TAMAÑO? NECESSITA DE OUTRO TAMANHO?



Our earbuds fit differently than other brands in that they are designed to fill the bowl of your ear with the sound tunnel extending down into your ear canal. They are not meant to be pushed down into the ear canal. The back of the bud should brace lightly against the back of the bowl of your ear.

Nos écouteurs se distinguent des autres marques dans le sens où ils reposent dans le creux de l'oreille et le tunnel acoustique se prolonge dans le conduit auditif. Les écouteurs n'ont pas besoin d'être enfoncés dans le conduit auditif. La partie arrière de l'écouteur doit légèrement contourner l'arrière du creux de l'oreille.

Unsere Kopfhörer passen sich dem Ohr besser an, als die anderer Marken, weil sie für den Sitz in der Ohrmuschel entwickelt wurden, wobei sich der Klangtunnel bis in Ihren Gehörgang erstreckt. Sie sind nicht dafür vorgesehen, in den Gehörgang hineingedrückt zu werden. Die Rückseite des Kopfhörers liegt sanft auf der Rückseite der Ohrmuschel auf.

I nostri auricolari si adattano in modo diverso rispetto ad altri marchi in quanto sono progettati per riempire l'incavo dell'orecchio con il tunnel sonoro che si estende nel canale uditivo. Non c'è bisogno di spingerle nel canale uditivo. Il retro dell'auricolare deve puntare leggermente contro il retro dell'incavo dell'orecchio.

Nuestros auriculares tienen un calce distinto al de otras marcas en cuanto a que están diseñados para caber en el pabellón auditivo con un túnel de sonido que se extiende en el canal auditivo. No están diseñados para presionarlos dentro del canal auditivo. La parte trasera del auricular debe asegurarse suavemente en la parte trasera del pabellón auditivo.

Os nossos auriculares ajustam-se de modo diferente comparativamente às outras marcas, no sentido de que foram concebidos para se ajustar à concha da orelha, em que o túnel do som se estende para baixo e interior do seu canal auditivo. Não se destinam a ser empurrados para o interior do canal auditivo. A parte posterior do auricular deve ajustar-se levemente contra a parte posterior da concha da orelha.

NEED ANOTHER SIZE?

VOUS AVEZ BESOIN D'UNE AUTRE TAILLE? • SIE BENÖTIGEN EINE ANDERE GRÖSSE? • AVETE BISOGNO DI UN'ALTRA MISURA? • ¿NECESITA OTRO TAMAÑO? NECESSITA DE OUTRO TAMANHO?

If your earphones do not fit properly, visit yurbuds.com/support for more information on sizing.

Si vos écouteurs ne sont pas de la bonne taille, visitez le yurbuds.com/support pour obtenir plus de renseignements.

Wenn die Kopfhörer nicht richtig passen, finden Sie unter yurbuds.com/support weitere Informationen zur Größenbestimmung.

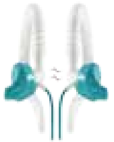
Se gli auricolari non vestono bene, visitare yurbuds.com/support per ulteriori informazioni sulle misure.

Si sus auriculares no ofrecen un ajuste adecuado, visite yurbuds.com/support para obtener más información acerca de los tamaños de auriculares.

Se os fones de ouvido não se ajustarem corretamente, acesse yurbuds.com/support para obter mais informações sobre dimensionamento.

INTRODUCING QUIK CLIK™ TANGLE-FREE MAGNETS

PRÉSENTATION DES AIMANTS QUIK CLIK™ SANS EMMÊLEMENT • WIR STELLEN VOR: UNSERE VERWICKLUNGSFREIEN MAGNETEN QUIK CLIK™ • CONOSCERE LE CALAMITE QUIK CLIK™ ANTI-GROVIGLIO • PRESENTACIÓN DE IMANES SIN ENREDOS DE QUIK CLIK™ • INTRODUZINDO OS IMÃS ANTI-EMARANHAMENTO QUIK CLIK™



FOR TANGLE-FREE STORAGE: Connect the magnetic faces together prior to placing in the provided case.

POUR UN RANGEMENT SANS EMMÊLEMENT: Placer les côtés magnétiques face contre face avant de les ranger dans le boîtier prévu à cet effet.

FÜR EINE VERWICKLUNGSFREIE VERWAHRUNG: Verbinden Sie die magnetischen Oberflächen vor der Verwahrung im mitgelieferten Gehäuse.

PER CONSERVAZIONE ANTI-GROVIGLIO: Collegare le facce magnetiche tra loro prima di conservare nella custodia in dotazione.

PARA ALMACENAR SIN ENREDOS: Conecte las superficies imantadas antes de colocar el producto en la caja provista.

PARA ARMAZENAMENTO ANTI-EMARANHAMENTO: Conecte as faces magnéticas em conjunto antes de as colocar no estojo fornecido.



WHILE WEARING: Easily connect the earphones behind your neck or around an article of clothing for increased portability.

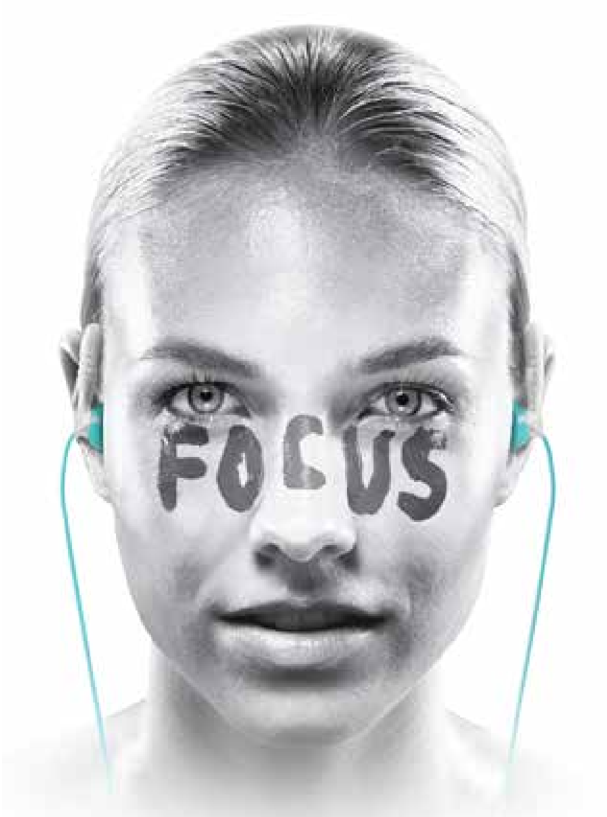
DURANT L'UTILISATION: Reliez facilement les écouteurs derrière votre cou ou autour d'un vêtement pour une meilleure portabilité.

WÄHREND DES TRAGENS: Einfacher Anschluss der Kopfhörer hinter Ihrem Hals oder um ein Kleidungsstück für erhöhte Mobilität.

QUANDO SI INDOSSANO: collegare facilmente gli auricolari dietro al collo o intorno ad un indumento per maggiore stabilità.

DURANTE EL USO: conecte fácilmente los auriculares detrás de su cuello o alrededor de las prendas para mayor portabilidad.

ENQUANTO USA: Ligue facilmente os auriculares por trás do pescoço ou em torno de uma peça de vestuário para melhorar a sua portabilidade.



CONNECT WITH US.

CONTACTEZ-NOUS • NEHMEN SIE MIT UNS KONTAKT AUF • CONTATTATECI • COMUNÍQUESE CON NOSOTROS • LIGUE-SE A NÓS

ABOUT YURBUDS FOCUS 200 EARPHONES

À PROPOS DES ÉCOUTEURS YURBUDS FOCUS 200 • ÜBER YURBUDS FOCUS 200 KOPFHÖRER
INFORMAZIONI SUGLI AURICOLARI YURBUDS FOCUS 200 • ACERCA DE LOS AURICULARES FOCUS 200
YURBUDS • SOBRE OS AURICULARES FOCUS 200 DA YURBUDS



- **Flexible for Secure Fit**
  Flexible pour un ajustement sûr
  Flexibel für sicheren Halt
  Flessibile per adattamento sicuro
  Flexible para un calce seguro
  Flexível para um ajuste seguro
- **Quik Clik™ Tangle-Free Magnets**
  Aimants Quik Clik™ sans emmêlement
  Verwicklungsfreie Magneten Quik Clik™
  Calamite Quik Clik™ anti-groviglio
  Imanes sin enredos de Quik Clik™
  Imãs anti-emaranhamento Quik Clik™
- **Specifically Designed for Smaller Ears**
  Spécialement conçu pour les petites oreilles
  Speziell entwickelt für kleinere Ohren
  Progettato in particolare per orecchie più piccole
  Específicamente diseñados para oídos pequeños
  Especificamente concebidos para orelhas de menor dimensão
- **Ergonomic Design for Comfortable Fit**
- **Sweat Proof**
- **Allows Ambient Sound**

  Conception ergonomique pour un ajustement confortable
  Résistant à la transpiration
  Permet un son ambiant

  Ergonomisches Design für komfortablen Sitz
  Schweißresistent
  Erlaubt Umgebungsgeräusche

  Design ergonomico per una comoda tenuta
  A prova di sudore
  Consente l'ascolto di suoni ambientali

  Diseño ergonómico para calce cómodo
  A prueba de sudor
  Permite escuchar el sonido ambiente

  Design ergonómico para um ajuste confortável
  À prova de suor
  Permite o som ambiente
- **Reinforced Headphone Jack**
  Écouteur renforcé
  Verstärkte Kopfhöreranschlussbuchse
  Jack auricolare rinforzato
  Enchufe de auricular reforzado
  Auricular Reforçado
- **4 Foot Cord**
  Câble de 1,2 m
  1,20 m langes Kabel
  Cavo 1 metro
  Cable de 120 cm (4 pies)
  Cabo com 4 pés (1,2 metros)

FITTING YURBUDS ENHANCERS TO EARPHONES

AJUSTER LES EMBOUTS YURBUDS SUR LES ÉCOUTEURS • ANPASSUNG DER YURBUDS-VERSTÄRKER AN DEN KOPFHÖRER • APPLICARE GLI AMPLIFICATORI YURBUDS AGLI AURICOLARI • CALCE DE LOS POTENCIADORES YURBUDS EN LOS AURICULARES • AJUSTAR OS POTENCIADORES YURBUDS AOS AURICULARES



1 Wrap enhancers around earphone.

Placer les embouts sur l'écouteur.
Wickeln Sie den Verstärker um den Kopfhörer.
Avvolgere gli amplificatori intorno agli auricolari.
Envuelva los potenciadores alrededor del auricular.
Envolver os potenciadores em torno do auricular.



2 Start with the left bud at 3-4 o'clock position. Adjust for comfort.

Placez d'abord l'écouteur gauche entre la position 3 et 4 heures. Adaptez-le à votre convenance.

Beginnen Sie mit dem linken Kopfhörer zwischen der 3-4-Uhr-Position. Für bequemen Sitz anpassen.

Iniziare con l'auricolare sinistro in posizione tra le ore 3 e 4. Regolare in base alle esigenze.

Comience con el auricular izquierdo en la posición horaria entre las 3 y las 4. Ajuste para mayor comodidad.

Comece com o auricular esquerdo entre a posição 3-4 horas. Ajuste para conforto.



3 Start with the right bud at 8-9 o'clock position. Adjust for comfort.

Placez d'abord l'écouteur droit entre la position 8 et 9 heures. Adaptez-le à votre convenance.

Beginnen Sie mit dem rechten Kopfhörer zwischen 8-9-Uhr-Position. Für bequemen Sitz anpassen.

Iniziare con l'auricolare destro in posizione tra le ore 8 e 9. Regolare in base alle esigenze.

Comience con el auricular derecho en la posición horaria entre las 8 y las 9. Ajuste para mayor comodidad.

Comece com o auricular direito entre a posição 8-9 horas. Ajuste para conforto.

TO CLEAN ENHANCERS: Remove & wash with warm soapy water

POUR NETTOYER LES ÉCOUTEURS : les retirer et les laver à l'eau chaude savonneuse.
REINIGUNG DER VERSTÄRKER: Entfernen und mit warmem Seifenwasser abwaschen.
PER PULIRE GLI AMPLIFICATORI: Togliere e lavare con acqua calda insaponata.
PARA LIMPIAR LOS POTENCIADORES: Retírelos y lávelos con agua jabonosa tibia.
PARA LIMPAR OS POTENCIADORES: Remover e lavar com água morna ensaboada.

LIMITED YURBUDS WARRANTY

GARANTIE • GEWÄHRLEISTUNG • GARANZIA • GARANTÍA • GARANTIA

LIMITED YURBUDS WARRANTY

yurbuds™ purchased from authorized retailers are warranted against defects in materials and workmanship for a period of ONE year from the date of purchase of the product. If a defect exists, yurbuds™, at its discretion and to the extent permitted by law will (1) repair the product at no charge, or (2) replace the product if it is irreparable. This warranty excludes damage resulting from abuse, accident, modifications or other causes that are not defects in materials and workmanship. THIS WARRANTY DOES NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS. Visit yurbuds.com for our complete product warranty policy.

GARANTIE LIMITÉE YURBUDS:

Les écouteurs yurbuds™ achetés auprès des détaillants autorisés sont garantis contre les défauts matériels et de fabrication durant une période d'UN an à compter de la date d'achat du produit. Si le produit présente un défaut, yurbuds™, à sa discrétion et dans la mesure autorisée par la loi (1) réparera le produit sans frais, ou (2) remplacera le produit s'il est irréparable. Cette garantie exclut les dommages résultant d'une utilisation abusive, d'un accident, de modifications ou d'autres causes qui ne représentent pas un défaut matériel et de fabrication. CETTE GARANTIE N'A AUCUNE INCIDENCE SUR VOS DROITS ACCORDÉS PAR LA LOI. Consultez le site yurbuds.com pour connaître la politique complète de garantie du produit.

EINGESCHRÄNKTE YURBUDS-GEWÄHRLEISTUNG

Für von autorisierten Händlern erworbene yurbuds® gilt die Gewährleistung, dass es frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Gewährleistung gilt für den Zeitraum EINES Jahres ab Kaufdatum des Produkts. Weist das Produkt einen Defekt auf, wird yurbuds® nach Ermessen und soweit gesetzlich zulässig (1) das Produkt kostenlos reparieren oder (2) das Produkt ersetzen, sofern eine Reparatur nicht möglich ist. Die Herstellergarantie schließt die Abdeckung von Schäden aus, die durch Missbrauch, Unfall, Änderungen und andere, nicht-autorisierte Ursachen entstehen.DIESE GARANTIE HAT KEINEN EINFLUSS AUF IHRE GESETZLICH ZUGESICHERTEN RECHTE. Besuchen Sie yurbuds.com für unsere vollständigen Garantiebedingungen.

GARANZIA YURBUDS A VITA

Gli acquisti yurbuds™ presso rivenditori autorizzati sono garantiti contro difetti di materiale e lavorazione per un periodo di UN anno dalla data di acquisto del prodotto. Se presentano un difetto, yurbuds™, a sua sola discrezione e secondo quanto permesso dalla legge (1) riparerà il prodotto senza alcuna spesa o (2) sostituirà il prodotto se irreparabile. Questa garanzia esclude danni derivanti da abuso, incidente, modifiche o altre cause che non rappresentano difetti di materiali e lavorazione. QUESTA GARANZIA NON INFLUENZA I DIRITTI LEGALI. Visitate yurbuds.com per la nostra politica completa sulla garanzia del prodotto.

GARANTÍA LIMITADA YURBUDS

Los productos yurbuds™ adquiridos de vendedores autorizados tienen una garantía de UN año contra defectos materiales y de mano de obra. En caso de defectos, yurbuds™, a su discreción, y en la medida en que la ley lo permita, (1) reparará el producto sin cargo, o (2) reemplazará el producto si no fuera posible repararlo. Esta garantía excluye los daños ocasionados por abusos, accidentes, modificaciones u otras causas que no sean defectos materiales y de mano de obra. ESTA GARANTÍA NO AFECTA SUS DERECHOS LEGALES. Visite yurbuds.com para conocer toda la política de garantía de productos.

GARANTIA YURBUDS LIMITADA

Os dispositivos Yurbuds™ adquiridos a retalhistas autorizados têm uma garantia de UM ano contra defeitos de material e de fabrico a contar da data de aquisição do produto. Se existir um defeito, a Yurbuds™, a seu critério e na medida do permitido por lei, procederá (1) à reparação do produto sem qualquer custo, ou (2) substituirá o produto se o mesmo for irreparável. Esta garantia exclui danos resultantes de uso abusivo, acidente, modificações ou outras causas diferentes de defeitos de material e de fabrico. ESTA GARANTIA NÃO AFETA OS SEUS DIREITOS LEGAIS. Visite yurbuds.com para obter a nossa política completa da garantia do produto.

yurbuds® | POWERED BY JBL®



THANK YOU
and welcome to yurbuds
MERCI et bienvenue sur yurbuds
VIELEN DANK und willkommen zu yurbuds
GRAZIE e benvenuti a yurbuds
GRACIAS y bienvenido a yurbuds
MUITO OBRIGADO e bem-vindo à yurbuds